

*Ideaz Kanitor*  
*Kopieru Alkatza*

**TOLOSAKO UDALA**

**2018 OTS. 22**

**SARRERA - ERREGISTROA**  
ZKA. ....*1715*.....

Honi erantsita EAJ-PNV Taldeak Udal Plenoan eztabaidatzeko aurkezten du Tolosaldea Sahararekin elkarteak proposatutako mozioa:

Tolosa, 2018ko otsailaren 22a



EAJ-PNV Udal Taldea





2018ko Otsailaren 19an

19 de Febrero de 2018

Saharar Errepublikar Arabiar Demokratikoa (SEAD) aldarrikatu zeneko 42. urteurrenean, Tolosaldea Sahararekin elkarteak **TOLOSA**.....ko udalbatzari ondoko mozioa aurkezten dio hurrengo ohiko plenoan eztabaidatu bozkatu eta onartu dezan.

En el 42 aniversario de la proclamación de la República Democrática Árabe Saharaui, la Asociación Tolosaldea Sahararekin plantea a esta Corporación municipal de **TOLOSA**, la siguiente moción con el objeto de que se discuta, se vote y se apruebe en el siguiente pleno ordinario.

Udalbatza honek ondokoa adierazi eta eskatzen du:

Esta Corporación declara y exige que:

1.-Mendebaldeko Saharako lurralde okupatuetan etengabe gertatzen diren manifestazio eskubidearen zanaketa, atxilotaketak, torturak eta tratu txarrak, bortxaketak, desagertaketak, deportazioak eta orokorrean giza eskubideen aurkako erasoek salaketa irmo eta erabateko gaitzespena adierazten du.

1.-Manifiesta su denuncia y rechazo más absoluto ante la conculcación del derecho a la manifestación, las detenciones, torturas y malos tratos, violaciones, desapariciones, deportaciones, y en general, ante las agresiones contra los DDHH (Derechos Humanos) que se producen en los territorios ocupados del Sáhara Occidental.

2.-Mendebaldeko Sahararako Erreferendumaren Nazio Batuen Erakundearen Misioa (MINURSO) giza eskubideen arloko eskuduntzak izan dezan eskatzen du, Nazio Batuen erakundeak (NBE) munduan zehar hedaturik dauzkan misioen artean giza eskubideen arloa baztertzen duen misio bakarria izateari utzi diezaion.

2.-Reclama que la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental tenga competencias en el ámbito de los DDHH, para que deje de ser la única misión que se aparta de la labor de los DDHH entre aquellas misiones que la ONU tiene desplegadas en el mundo.

3.-Sahararrei eta pertsona orori dagokigun mugimendu askatasunaren errespetua eta Mendebaldeko Saharako biztanleak zatitzen duen 2600km luze den lotsaren harresia eraistea eskatzen du.

3.-Exige el respeto a la libertad de movimiento para toda persona, lo que incluye a la población saharauí, y el derribo del muro de la vergüenza que a lo largo de 2600 km. divide a los habitantes del Sáhara Occidental.

4.-Mendebaldeko Saharako baliabide naturalen legez kanpoko ustiatzeari uko egitea eta zehazki, saharar arrantza bankuetan arrantza egiteko Europar batasuneko (EB) eta Marokoko estatuaren arteko ituna etetea eskatzen du.

4.-Se renuncie a la explotación ilegal de los recursos naturales del Sáhara Occidental, y en particular, que se suspenda el acuerdo para la pesca en los caladeros saharauís que el Estado de Marruecos tiene con la Unión Europea.



5.- Europar Batasuneko (EB) gainontzeko estatuekin batera, Saharar Errepublika Arabiar Demokratikoaren (SEAD) autodeterminaziorako eta independentziarako eskubidea aitortzea eta nazioarteko zuzenbidean jasotako jurisprudentzian oinarrituz, Mendebaldeko Saharako kolonizazio prozesua amaitzea eskatzen du.

6.- Espainiar estatuko diputatuen kongresuak ebatzitakoa behingoz betetzea eta gerran aurkitzen diren estatuiei, Marokokoa kasu, armak saltzea debekatzen duen ebazpena betetzea, hau da, bere legedia betetzea eskatzen du.

7.-Saharar Errepublika Arabiar Demokratikoa (SEAD) aldarrikatu zeneko 42. urteurrenarekin bat etorriz, 2018ko Otsailaren 27an Mendebaldeko Saharako bandera udaletxean zintzilikatzea adosten du.

8.-Aipatu den urteurrena dela eta, udalbatza honek bat egiten du 2018ko Otsailaren 27an arratsaldeko 18:30etan Tolosako Udaletxe aurrean, Tolosaldea Sahararekin elkarteak deitutako elkarretaratzearekin, "Maroko Saharatik at Independentzia Mendebaldeko Sahararentzat" lemapean.

Adeitasunez

5.-Que el Estado español reconozca, junto a los demás estados miembros de la Unión Europea, a la República Democrática Árabe Saharaui el Derecho a la Autodeterminación y a la Independencia, y asimismo, exige que, siguiendo la jurisprudencia recogida en el derecho internacional, se ponga fin al proceso de colonización del Sáhara Occidental.

6.-Que se cumpla de una vez por todas, la resolución adoptada por el congreso de los diputados español, según la cual se prohíbe vender armas a Estados en situación de guerra, caso del de Marruecos.

7.-Aprueba que la bandera del Sáhara Occidental ondee en el ayuntamiento el 27 de Febrero de 2018 coincidiendo con el 42 aniversario de la proclamación de la República Democrática Árabe Saharaui.

8.-Que coincidiendo con el mencionado aniversario, esta corporación se suma a la concentración convocada por la asociación Tolosaldea Sahararekin, para el 27 de Febrero de 2018 a las 18:30 de la tarde delante del ayuntamiento de Tolosa con el lema "Fuera Marruecos del Sáhara, Independencia para el Sáhara Occidental".

Atentamente

TOLOSALDEA SAHARAREKIN ELKARTEA